Annex 1

de CE Konformität

Wir erklären als Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass die nachfolgend aufgeführten Produkte[1)] mit zugehörigen Produkttypen[2)], sowie Sach- und Seriennummern[3)] alle nachstehend aufgeführten relevanten Verordnungen und Richtlinien[4)] erfüllen und die folgenden harmonisierten Normen[5)] angewandt wurden. Verantwortlich für technische Unterlagen:[6)]

en CE conformity

As the manufacturer, we declare under our sole responsibility that the products listed[1)] along with the corresponding product types[2)] and article and serial numbers[3)] comply with all relevant regulations and directives listed[4)] and that the following harmonised standards[5)] were applied. Responsible for technical documents:[6)]

fr Conformité CE

En tant que fabricant, nous déclarons sous notre seule responsabilité que les produits[1)] indiqués ci-dessous, accompagnés de leurs types[2)], des références ainsi que des numéros de série[3)], sont conformes à tous les règlements et directives[4)] pertinents indiqués ci-après et que les normes harmonisées[5)] suivantes ont été appliquées. Responsable de la documentation technique :[6)]

it Conformità CE

In qualità di produttore, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti elencati di seguito[1)] con i relativi tipi di prodotto[2)], nonché i numeri di parte e di serie[3)], sono conformi a tutti i regolamenti e le direttive[4)] elencati di seguito e che sono state applicate le seguenti norme armonizzate[5)]. Il responsabile della documentazione tecnica:[6)]

es Conformidad CE

Como fabricante, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los productos enumerados a continuación[1)] con los tipos de producto[2)] y números de pieza/serie[3)] correspondientes cumplen con todos reglamentos y directivas[4)] pertinentes mencionadas a continuación y que se han aplicado las siguientes normas[5)] armonizadas. Responsable de la documentación técnica:[6)]

pt Conformidade CE

Na qualidade de fabricante, declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que os produtos abaixo indicados[1)] com os respetivos tipos de produto[2)] bem como os números de peça e de série[3)], estão em conformidade com todos os regulamentos e diretivas relevantes[4)] listados abaixo e que as seguintes normas foram harmonizadas[5)]. Responsável pela documentação técnica:[6)]

nl CE conformiteit

Als fabrikant verklaren wij onder eigen verantwoordelijkheid dat de hieronder genoemde producten[1)] met bijbehorende producttypen[2)] en artikel- en serienummers[3)] voldoen aan alle relevante verordeningen en richtlijnen[4)] en dat de volgende geharmoniseerde normen[5)] zijn toegepast. Verantwoordelijk voor technische documentatie:[6)]

da CE overensstemmelse

Som producent erklærer vi på eget ansvar, at de nedenfor anførte produkter[1)] med tilhørende produkttyper[2)] samt sags- og serienumre[3)] er i overensstemmelse med alle nedenfor anførte forordninger og direktiver[4)], og at følgende harmoniserede standarder[5)] er blevet anvendt. Ansvarlig for den tekniske dokumentation:[6)]

no CE samsvar

Som produsent erklærer vi på eget ansvar at produktene som er oppført nedenfor[1)] med tilhørende produkttyper[2)],
samt del- og serienummer[3)] er i samsvar med alle relevante forskrifter og direktiver[4)] som er oppført nedenfor, og at følgende harmoniserte standarder[5)] er blitt anvendt. Ansvarlig for teknisk dokumentasjon:[6)]

sv CE överensstämmelse

Vi förklarar som ensamt ansvarig tillverkare att nedan angivna produkter[1)] med tillhörande produkttyper[2)]
samt artikel- och serienummer[3)] uppfyller alla relevanta förordningar och direktiv[4)] som anges nedan och att följande harmoniserade standarder[5)] har tillämpats. Ansvarig för tekniska underlag:[6)]

fi CE vaatimustenmukaisuus

Vakuutamme valmistajana yksinomaisella vastuullamme, että jäljempänä kuvatut tuotteet[1)], niihin liittyvät tuotetyypit[2)] sekä osa- ja sarjanumerot[3)] täyttävät kaikkien alla mainittujen oleellisten määräysten ja direktiivien[4)] vaatimukset ja että niissä on sovellettu seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja[5)]. Teknisestä dokumentaatiosta vastaa:[6)]

el CE Δήλωση πιστότητας

Δηλώνουμε ως κατασκευαστής σε αποκλειστική ευθύνη ότι τα στη συνέχεια παρατιθέμενα προϊόντα[1)] με τους αντίστοιχους τύπους προϊόντος[2)], και τους αριθμούς προϊόντος και σειράς[3)], αντιστοιχούν σε όλους τους στη συνέχεια παρατιθέμενους σχετικούς κανονισμούς και οδηγίες[4)] και έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα[5)]. Υπεύθυνος για τεχνικά έγγραφα:[6)]

tr CE uygunluğu beyanı

Üretici olarak, aşağıda listelenen ürünlerin[1)] ilgili ürün tipleri[2)], parça ve seri numaraları[3)] ile birlikte aşağıda listelenen tüm ilgili yönetmelik ve direktiflere[4)] uygun olduğunu ve aşağıdaki uyumlaştırılmış standartların[5)] uygulandığını kendi sorumluluğumuz altında beyan ederiz. Teknik belgelerden sorumlu:[6)]

pl CE zgodnośći

Jako producent oświadczamy na własną odpowiedzialność, że wymienione poniżej produkty[1)] z powiązanymi typami produktu[2)] oraz numerami rzeczowymi i seryjnymi[3)], są zgodne ze wszystkimi wymienionymi poniżej właściwymi rozporządzeniami i dyrektywami[4)] oraz zastosowano poniższe normy zharmonizowane[5)]. Odpowiedzialność za dokumentację techniczną:[6)]

hu CE megfelelőség

Mint gyártó, kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy az alább felsorolt termékek[1)] a hozzájuk tartozó terméktípusokkal[2)], valamint az alkatrész- és sorozatszámokkal[3)], megfelelnek az alább felsorolt valamennyi vonatkozó rendeletnek és irányelvnek[4)] és a következő harmonizált szabványok[5)] kerültek felhasználásra. Felelős a műszaki dokumentációért:[6)]

cs CE shoda

Jako výrobce na výhradní zodpovědnost prohlašujeme, že níže uvedené výrobky[1)] s příslušnými typy výrobků[2)] a věcnými a sériovými čísly[3)] splňují všechny níže uvedené relevantní nařízení a směrnice[4)] a byly použity následující harmonizované normy[5)]. Odpovědnost za technickou dokumentaci:[6)]

sk CE yhlásenie o zhode

My, ako výrobca, vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že nižšie uvedené výrobky[1)] s príslušnými typmi výrobkov[2)], ako aj vecnými a sériovými číslami[3)], spĺňajú všetky nižšie uvedené relevantné nariadenia a smernice[4)] a že boli použité nasledujúce harmonizované normy[5)]. Zodpovednosť za technické podklady:[6)]

hr CE suglasnost

Kao proizvođač izjavljujemo pod vlastitom odgovornošću da su u nastavku navedeni proizvodi[1)] s pripadajućim oznakama tipovima proizvoda[2)] te kataloškim i serijskim brojevima[3)] u skladu sa svim u nastavku navedenim relevantnim propisima i direktivama[4)] i da su primijenjene sljedeće usklađene norme[5)]. Odgovorna osoba za tehničku dokumentaciju:[6)]

sl Izjava o skladnosti CE

Kot proizvajalec na lastno odgovornost izjavljamo, da so spodaj navedeni izdelki[1)] z ustreznimi oznakami tipa izdelka[2)] ter kataloškimi in serijskimi številkami[3)] skladni z vsemi ustreznimi predpisi in direktivami[4)], navedenimi v nadaljevanju, ter da so bili uporabljeni naslednji harmonizirani standardi[5)]. Odgovorna oseba za tehnično dokumentacijo:[6)]

ro Conformitatea CE

În calitate de producător, declarăm pe proprie răspundere că produsele menţionate mai jos[1)], cu tipurile de produse[2)], precum şi cu codurile de piese şi numerele de serie[3)] corespunzătoare, sunt conforme cu toate reglementările şi directivele[4)] relevante menţionate mai jos şi că au fost aplicate următoarele standarde armonizate[5)]. Responsabil pentru documentaţia tehnică:[6)]

bg Декларация за съответствие CE

В качеството си на производител ние декларираме на своя отговорност, че изброените по-долу продукти[1)] със съответните типове продукти[2)], както и номерата на частите и серийните номера[3)], отговарят на всички приложими регламенти и директиви[4)], изброени по-долу, и че са приложени следните хармонизирани стандарти[5)]. Отговорен за техническата документация:[6)]

ru Соответствие нормам CE

Мы, как компания-производитель, заявляем под свою исключительную ответственность, что нижеперечисленные изделия[1)] с указанием их типов/моделей[2)], а также артикулов и серийных номеров[3)], отвечают требованиям всех нижеприведенных соответствующих предписаний и директив[4)] и что к ним были применены нижеследующие гармонизированные стандарты[5)]. Лицо, ответственное за подготовку технической документации:[6)]

et CE vastavus

Tootjana kinnitame omal vastutusel, et allpool loetletud tooted[1)] ja nendega seotud tootetüübid[2)] ning osa- ja seerianumbrid[3)] vastavad kõigile allpool loetletud asjakohastele määrustele ja direktiividele[4)] ning et kohaldatud on järgmisi harmoneeritud standardeid[5)]. Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav isik:[6)]

lt CE Atitikties deklaracija

Mes, kaip gamintojai, prisiimdami visą atsakomybę, pareiškiame, kad toliau išvardyti gaminiai[1)], pažymėti atitinkamais gaminių tipais[2)]ir gaminių ir serijos numeriais[3)], atitinka visus toliau išvardytus reglamentus ir direktyvas[4)] ir kad buvo taikomi šie darnieji standartai[5)]. Už techninę dokumentaciją atsakingas asmuo:[6)]

lv CE atbilstība

Kā ražotājs ar pilnu atbildību apliecinām, ka tālāk norādītie izstrādājumi[1)] ar atbilstīgajiem izstrādājumu tipiem[2)], kā arī ražojuma un sērijas numuriem[3)], atbilst visām minētajām regulām un direktīvām[4)] un ka tika izmantoti tālāk norādītie saskaņotie standarti[5)]. Atbildīgais par tehniskajām dokumentācijām:[6)]

ar بيان التوافق CE

بصفتنا الجهة الصانعة، نعلن على مسؤوليتنا وحدنا أن المنتجات المدرجة أدناه[1)] مع أنواع المنتجات المرتبطة بها[2)]، وكذلك أرقام الأجزاء والأرقام التسلسلية[3)]، تتوافق مع جميع اللوائح والمواصفات ذات الصلة[4)] المدرجة أدناه وأنه تم تطبيق المعايير الموحدة التالية[5)]. المسؤول عن الوثائق التقنية:[6)]

1)	2)
DE_Akku-Rohrpresse EN_Cordless press tool FR_Presse à tubes sans fil IT_Pressatrice radiale a batteria ES_Herramienta de prensado a batería PT_Ferramenta de prensagem sem fio NL_Accuperstang DA_Akku presværktøj NO_Batteridrevet pressverktøy SV_Batteridriven rörpress FI_Akkukäyttöinen puristustyökalu EL_Επαναφορτιζόμενη ακτινική πρέσα TR_Akkumulátoros radiálprés PL_Zaciskarka akumulatorowa HU_Akkus préselőszerszám CS_Aku lisovací nářadí SK_Akumulátorová lisovačka HR_Akumulatorska radijalna presa SL_Akumulatorska radialna stiskalnica RO_Sculă de presare cu acumulator BG_Акумулаторна радиална преса RU_Аккумуляторный радиальный пресс ET_Aku-torupress LT_Akumuliatorinis presavimo įrankis LV_Akumulatora preses instruments AR_ مكبس أنابيب يعمل بالبطارية	PP 40 12 PP 110 18-EC
	3) 534221 |xx 01 001 00001 x –xx 99 999 99999 x 530619 |xx 01 001 00001 x –xx 99 999 99999 x
	4) 2014/53/EC (RED-Directive) 2011/65/EU (ROHS-Directive)
	5) EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 55014-1:2017+A11:2020 EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008 EN 301 489-1 V1.9.2 EN 300 328 V2.2.2 EN 62368-1:2014 EN 62479:2010
	6) FLEX-Elektrowerkzeuge GmbH, R&D Bahnhofstrasse 15, D-71711 Steinheim/Murr

i.V. René Schlageter
Head of R & D
FLEX-Elektrowerkzeuge GmbH
Bahnhofstrasse 15, D-71711 Steinheim/Murr

28.01.2025

UK UKCA Declaration

As the manufacturer, we declare under our sole responsibility that the products listed below along with the corresponding product types[1)] and article and serial numbers[2)] comply with all relevant regulations listed[3)] and that the following designated standards[4)] were applied. Authorised to compile the technical file:[5)]

Cordless press tool	1) PP 40 12 PP 110 18-EC
2) 534221 |xx 01 001 00001 x –xx 99 999 99999 x 530619 |xx 01 001 00001 x –xx 99 999 99999 x	
3) S.I. 2017/1206 (as amended) S.I. 2012/3032 (as amended)	
4) EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 62841-4-5:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021	
5) FLEX Power Tools Limited, Unit 8 Anglo Office Park, Lincoln Road, HP 12, 3RH Buckinghamshire, United Kingdom	

i.V. René Schlageter
Head of R & D
FLEX-Elektrowerkzeuge GmbH
Bahnhofstrasse 15, D-71711 Steinheim/Murr

28.01.2025